

ORDRE DU JOUR

SÉANCE GÉNÉRALE DU CONSEIL DU 1^{er} MARS 2011

10 - Sujets d'ouverture

10.01 CA11 080096

INSTANT DE RECUEILLEMENT

10.02 CA11 080097

Adopter l'ordre du jour de la séance générale du 1 mars 2011.

10.03 CA11 080098

Adopter les procès-verbaux de la séance générale du 1 février et de la séance spéciale du 21 février 2011.

10.04 CA11 080099

PÉRIODE DE QUESTIONS DU PUBLIC

15 - Proclamations

15.01 1114500004 - CA11 080100

Proclamer le 8 mars 2011 *Journée internationale des femmes*.

15.02 1114500002 - CA11 080101

Proclamer la semaine du 14 au 27 mars 2011 *Semaine d'actions contre le racisme*, et le 21 mars 2011 *Journée internationale pour l'élimination de la discrimination raciale*.

15.03 1114500001 - CA11 080102

Proclamer le 26 mars 2011 de 20 h 30 à 21 h 30, *L'Heure de la Terre*.

15.04 1114500003 - CA11 080103

Proclamer la semaine du 2 au 10 avril 2011 *Semaine québécoise des adultes en formation*.

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE GÉNÉRALE DU CONSEIL DU 1^{er} MARS 2011

20 - Affaires contractuelles

20.01 1112050002 - CA11 080104

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour des travaux de reliure requis par les bibliothèques du Vieux Saint-Laurent et du Boisé pour 2 ans.

20.02 1113679002 - CA11 080105

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour le nettoyage des puisards de l'arrondissement pour les années 2011, 2012 et 2013.

20.03 1115195003 - CA11 080106

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour les services professionnels d'un laboratoire de sol pour le contrôle qualitatif de divers travaux de génie civil en 2011.

20.04 1115195001 - CA11 080107

Autoriser le lancement d'un appel d'offres sur invitation pour les travaux de remplacement du système d'éclairage de la nouvelle patinoire du parc Noël-Nord.

20.05 1115195002 - CA11 080108

Autoriser le lancement d'un appel d'offres sur invitation pour la préparation des plans et devis et la surveillance des travaux de réfection complète de la fontaine décorative face à la Mairie.

20.06 1112050003 - CA11 080109

Autoriser le lancement d'un appel d'offres sur invitation pour la fourniture de matériel servant à la préparation des documents de la bibliothèque du Boisé pour deux ans.

20.07 1115247001 - CA11 080110

Autoriser le lancement d'un appel d'offres sur invitation pour l'enlèvement des graffitis sur le domaine privé.

20.08 1114103001 - CA11 080111

Autoriser le lancement d'un appel d'offres sur invitation pour la location d'autobus scolaires pour divers programmes offerts au public par la Division de la culture, des loisirs et du développement social pour l'année 2011-2012.

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE GÉNÉRALE DU CONSEIL DU 1^{er} MARS 2011

20.09 1113889002 - CA11 080112

Octroyer un contrat au montant maximal de 276 771,39 \$ à Simo management inc. pour l'exploitation des systèmes de traitement des eaux des bassins aquatiques extérieurs, pour trois ans - Soumission 11-003.

20.10 1113889003 - CA11 080113

Octroyer un contrat au montant maximal de 332 963,96 \$ à Pelouse Santé inc. pour le service d'entretien environnemental des espaces verts pour quatre ans - Soumission 11-011.

20.11 1113889004 - CA11 080114

Octroyer un contrat au montant maximal de 53 984,52 \$ à Location Sauvageau pour la location de véhicules pour la saison estivale 2011 - Soumission 11-504.

20.12 1113889005 - CA11 080115

Octroyer un contrat de 25 892,87 \$ à Tapis Dimension inc. pour le remplacement des surfaces de tapis à la Mairie - Soumission 11-506.

20.13 1113889006 - CA11 080116

Octroyer un contrat au montant maximal de 395 640,86 \$ à Les terrassements multi-paysages inc. pour des travaux de réparation de gazon pour trois ans - Soumission 11-009.

20.14 1113889007 - CA11 080117

Octroyer un contrat au montant maximal de 775 094,16 \$ à Groupe Nicky pour des travaux de tonte de gazon pour trois ans - Soumission 11-010.

20.15 1110061002 - CA11 080118

Octroyer un contrat au montant de 248 356,50 \$ à Nortrax inc. pour la fourniture d'une rétrocaveuse - Soumission 11-013.

20.16 1113889008 - CA11 080119

Octroyer un contrat au montant maximal de 53 170,33 \$ à Robert Boileau inc. pour l'entretien de deux surfaceuses et de deux coupe-bordures à glace de l'aréna Raymond-Bourque pour trois ans - Soumission 11-014; autoriser une dépense maximale de 59 829,67 \$ pour les pièces lors des réparations.

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE GÉNÉRALE DU CONSEIL DU 1^{er} MARS 2011

20.17 1114093001 - CA11 080120

Octroyer un contrat au montant maximal de 2 086 728,32 \$ à Sécurité des Deux Rives Itée pour le service de patrouilleurs pour la sécurité urbaine pour trois ans - Soumission 11-008.

20.18 1110061003 - CA11 080121

Autoriser une commande de 114 174,58 \$ à Fortier Auto Montréal Itée pour l'acquisition de trois camionnettes utilitaires à traction – 11-015.

20.19 1113650001 - CA11 080122

Autoriser le renouvellement de contrat au montant de 45 383,58 \$ à ESRI Canada Itée pour l'entretien des logiciels de géomatique pour l'année 2011.

20.20 1113679003 - CA11 080123

Autoriser une commande de 128 592,85 \$ à Sifto Canada inc. pour la fourniture de sel de déglacage des chaussées – Dossier 10-053.

20.21 1110069001 - CA11 080124

Octroyer un contrat de services professionnels au montant maximal de 3 713 903 \$ à Saucier + Perrotte Architectes - Hughes Condon Marler Architects / SNC Lavalin inc. pour la confection des plans et devis et pour la surveillance des travaux de construction du Complexe sportif de l'arrondissement de Saint-Laurent.

30 – Administration et finances

30.01 1112050001 - CA11 080125

Approuver le programme des activités de loisir - printemps-été 2011 de la Direction de la culture, des sports, des loisirs et du développement social.

30.02 1113950003 - CA11 080126

Adopter le bilan 2010 du programme d'accès à l'égalité en emploi (PAÉE) dans le cadre du plan d'action triennal 2008-2010.

30.03 1113231009 - CA11 080127

Entériner les attentes signifiées par l'arrondissement au CLD Centre-Ouest pour l'année 2011-2012 conformément à l'entente de gestion entre les parties.

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE GÉNÉRALE DU CONSEIL DU 1^{er} MARS 2011

30.04 1104924001 - CA11 080128

Disposer de 100 bacs de recyclage de 53 litres (bacs bleus) en les remettant au Collège Vanier.

30.05 1110299007 - CA11 080129

Autoriser un don de 1 000 \$, à l'organisme Oasis de Saint-Laurent en soutien à sa mission qui vise à fournir des denrées alimentaires aux familles démunies du territoire laurentien pour l'année 2011.

30.06 1110299008 - CA11 080130

Accorder une aide financière de 11 500 \$ au Centre d'initiatives pour le développement communautaire l'Unité pour l'année 2011.

30.07 1113231007 - CA11 080131

Accorder une aide financière annuelle de 20 000 \$ à la Chambre de commerce de Saint-Laurent dans le cadre de l'organisation de ses activités, dont le Concours Alpha de reconnaissance de la performance des entreprises de Saint-Laurent pour les années 2011 à 2015 inclusivement.

30.08 1112763003 - CA11 080132

Accorder une subvention de 3 200 \$ à l'équipe représentant l'arrondissement lors de deux tournois de hockey qui auront lieu les 8, 9, 10 avril (Montréal) et les 14, 15, 16 avril 2011 (La Baie).

30.09 1115005001 - CA11 080133

Autoriser une dépense de 18 800 \$ pour la tenue du 15^e Brunch de l'Action bénévole, le 17 avril 2011 au Centre des loisirs.

30.10 1113500001 - CA11 080134

Modifier la source de financement de l'imputation d'une dépense d'entretien général effectuée en 2010 pour le Centre des loisirs.

30.11 1105081001 - CA11 080135

Autoriser la radiation des soldes de factures à la Société de transports de Montréal constitués de frais d'administration.

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE GÉNÉRALE DU CONSEIL DU 1^{er} MARS 2011

30.12 1112314001 - CA11 080136

Prendre acte du rapport global sur l'exercice des pouvoirs délégués entre le 29 janvier et le 22 février 2011, en vertu du règlement numéro RCA07-08-0012 sur la délégation de pouvoirs et ses amendements.

30.13 1112276001 - CA11 080137

Déléguer les membres du conseil à divers événements et autoriser le remboursement des dépenses afférentes.

40 - Réglementation

40.01 1114547001 - CA11 080138

Accorder une dérogation mineure pour la propriété située au 4506, boulevard Henri-Bourassa (2485, rue de Londres) ayant pour objet la construction d'une habitation unifamiliale isolée empiétant de 1,4 mètre dans la marge avant minimale de 4,5 mètres donnant sur le boulevard Henri-Bourassa et de 1,8 mètre dans la marge avant minimale de 4,5 mètres donnant sur la rue de Londres.

40.02 1114547008 - CA11 080139

Accorder une dérogation mineure pour la propriété située au 760, rue Saint-Germain ayant pour objet d'autoriser l'agrandissement d'un bâtiment dont le coefficient d'occupation du sol et la superficie de plancher de l'usage dérogatoire ne respectent pas toutes les normes applicables.

40.03 1114547021 - CA11 080140

Accorder une dérogation mineure pour les propriétés situées aux 205 et 305, boulevard Marcel-Laurin ayant pour objet d'autoriser la construction d'habitations multifamiliales dont une partie du revêtement extérieur ne respecte pas toutes les normes applicables.

40.04 1114547009 - CA11 080141

Accorder une dérogation mineure pour la propriété située au 5375, chemin de la Côte-de-Liesse ayant pour objet d'autoriser l'aménagement d'un espace de stationnement dont l'allée de circulation empiète dans la marge avant et de régulariser l'empiètement partiel de ce bâtiment et du stationnement dans la marge avant.

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE GÉNÉRALE DU CONSEIL DU 1^{er} MARS 2011

40.05 1114547010 - CA11 080142

Accorder une dérogation mineure pour la propriété située au 1025, boulevard Marcel-Laurin ayant pour objet d'autoriser, pour ce bâtiment industriel, l'installation d'une génératrice en cour avant donnant sur le boulevard de la Côte-Vertu.

40.06 1114547011 - CA11 080143

Accorder une dérogation mineure pour la propriété portant le numéro de lot 4 240 611, ayant pour objet d'autoriser la construction d'un bâtiment industriel empiétant partiellement de 3,68 mètres dans la marge arrière requise de 7,6 mètres.

40.07 1104547208 - CA11 080144

Accorder une dérogation mineure pour les propriétés situées aux 6600 et 6650, boulevard Henri-Bourassa ayant pour objet d'autoriser la construction d'habitations multifamiliales dont les constructions souterraines sont à moins de 1,5 mètre des limites latérales, l'aménagement de deux accès véhiculaires par terrain, des terrasses en cour avant ainsi que l'installation des compresseurs sur les balcons avant.

40.08 1114547003 - CA11 080145

Approuver un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour la construction d'une habitation unifamiliale au 1980, rue de la Sorbonne.

40.09 1104547188 - CA11 080146

Approuver un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour la construction de deux bâtiments multifamiliaux situés aux 6600 et 6650, boulevard Henri-Bourassa.

40.10 1114547012 - CA11 080147

Approuver un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour la construction d'une habitation unifamiliale isolée au 4506, boulevard Henri-Bourassa.

40.11 1114547013 - CA11 080148

Approuver un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour l'agrandissement d'une école située au 760, rue Saint-Germain.

40.12 1114547014 - CA11 080149

Approuver un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour la modification des façades d'un bâtiment situé au 5375, chemin de la Côte-de-Liesse.

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE GÉNÉRALE DU CONSEIL DU 1^{er} MARS 2011

40.13 1114547016 - CA11 080150

Approuver la modification d'un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour l'agrandissement d'une habitation unifamiliale jumelée située au 1475, rue Guertin.

40.14 1114547017 - CA11 080151

Approuver un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour l'agrandissement d'une habitation unifamiliale jumelée située au 1730, rue Decelles.

40.15 1114547018 - CA11 080152

Approuver un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour le changement de matériaux en façade d'une habitation unifamiliale située au 2440, rue Nantel.

40.16 1114547019 - CA11 080153

Approuver la modification d'un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour la modification de l'apparence extérieure d'une habitation unifamilial située au 910, rue Tait.

40.17 1104547186 - CA11 080154

Modifier la résolution numéro CA10 080858 adoptée le 2 novembre 2010 concernant la construction d'un bâtiment multifamilial en 4 phases aux 208 et 308, rue Crevier.

40.18 1114152001 - CA11 080155

Adopter le second projet de règlement numéro RCA08-08-0001-34 modifiant le règlement numéro RCA08-08-0001 sur le zonage.

40.19 1114152001 - CA11 080156

Donner un avis de motion visant à adopter le règlement numéro RCA08-08-0001-34 modifiant le règlement numéro RCA08-08-0001 sur le zonage.

40.20 1104509002 - CA11 080157

Adopter le second projet de règlement numéro RCA08-08-0001-35 modifiant le règlement numéro RCA08-08-0001 sur le zonage.

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE GÉNÉRALE DU CONSEIL DU 1^{er} MARS 2011

40.21 1114152002 - CA11 080158

Adopter le projet de règlement numéro RCA08-08-0001-36 modifiant le règlement numéro RCA08-08-0001 sur le zonage.

40.22 1114152002 - CA11 080159

Donner un avis de motion visant à adopter le règlement numéro RCA08-08-0001-36 modifiant le règlement numéro RCA08-08-0001 sur le zonage.

40.23 1104509004 - CA11 080160

Adopter le premier projet de règlement numéro RCA08-08-0001-37 modifiant le règlement numéro RCA08-08-0001 sur le zonage.

40.24 1114152003 - CA11 080161

Recommander au conseil municipal d'autoriser le greffier à émettre une attestation de non-objection à la délivrance d'un certificat d'autorisation pour la réalisation de services municipaux et de bassins de rétention des eaux pluviales, situés sur la rue Stinson et le boulevard Montpellier au sud de la voie ferrée du Canadien National.

40.25 1113231010 - CA11 080162

Adopter le règlement numéro RCA11-08-2-1 modifiant le règlement numéro RCA11-08-2 sur les tarifs.

50 - Ressources humaines

50.01 1113950004 - CA11 080163

Nommer en permanence un fonctionnaire à un poste d'agent de développement culturel à la Direction de la culture, des sports, des loisirs et du développement social.

50.02 1113950005 - CA11 080164

Créer une banque d'heures dans certains emplois cols blancs et un poste occasionnel d'ingénieur pour 2011, à la Direction des travaux publics.

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE GÉNÉRALE DU CONSEIL DU 1^{er} MARS 2011

50.03 1113950007 - CA11 080165

Créer une banque d'heures dans l'emploi de bibliothécaire et abolir une banque d'heures dans l'emploi d'aide-bibliothécaire, à la Direction de la culture, des sports, des loisirs et du développement social.

50.04 1113950006 - CA11 080166

Titulariser une préposée aux travaux généraux à la section voirie de la Direction des travaux publics.

50.05 1112763002 - CA11 080167

Créer des postes temporaires à la section aqueduc/égouts de la division voirie et à la division des permis et des inspections financé par la Direction de la gestion stratégique des réseaux d'eau (DGSRE).

60 – Information

60.01 CA11 080168

AFFAIRES NOUVELLES

60.02 CA11 080169

PÉRIODE DE QUESTIONS DU PUBLIC

70 – Autres sujets

70.01 CA11 080170

LEVÉE DE LA SÉANCE